

# SEÑALIZACIONES SEGÚN LA NUEVA LEY DE PELIGROSIDAD

### La etiqueta según el Reglamento CLP (CE) 1272/2008 sobre la base de GHS

CLP = **C**lassification, **L**abelling, **P**ackaging = Clasificación, etiquetado, embalaje

GHS = **G**lobal **H**armonisiertes **S**ystem (De acuerdo a la propuesta las Naciones Unidas)

### 1 Marcado parcial = clasificación conforme al Reglamento CLP

- Símbolos según la GHS: Rombos rojos sobre un fondo blanco, los rombos sin simbolo serán ennegrecidos
- Palabra de advertencia (Atención, peligro)
- Indicaciones de peligro (frases H)
- Indicaciones de Seguridad (Frases-P): Prevención, reacción, almacenamiento, eliminación

### 2 Dirección del fabricante del producto

### 3 Información Del Producto

- GEBR-Logo: Autorizado a la devolución de los envases vacíos a su lugar de origen, siguiendo la norma GEBR.
- Volumen de llenado
- EMG-no. = Número de la receta
- SAP-no. = Número del recipiente y la formulación
- Batch-no. = Número de lote para comprobaciones
- Prod. Date = Fecha de fabricación
- Exp. Date = Fecha de vencimiento (Siempre almacenado en el envase original y sin abrir)
- UN-no. = Número ONU para el transporte
- Código de barras Batch-no. (por ej. 2NURJA02DE)



**Coates Screen Inks**

<p><b>GEFAHR</b> Flam. Liq. 2, H226 Skin Irrit. 2, H315 Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht schwere Augenschäden. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Reaktionen verursachen. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.</p>	<p><b>DANGER</b> H318 Eye Dam. 1, H319 Flammable liquid and vapor. Causes serious eye damage. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Harmful to aquatic life with long lasting effects.</p>	<p><b>DANGER</b> Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412 Líquido y vapores inflamables. Provoca lesiones oculares graves. Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción cutánea alérgica. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.</p>	<p><b>PELIGRO</b> Corrosivo 3, H314 Líquido y vapores inflamables. Provoca lesiones oculares graves. Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción cutánea alérgica. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten. Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, national und internationalen Vorschriften entsorgen.

**Detalhes da embalagem**  
Reação perigosa:  
Respirometria: A-Epichlorhidrina re  
mit, durchschütteltem Mischkar  
bonen 700  
xylene  
Cetinais isocianatos. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

**Coates Screen Inks**

**Z**

**Z 21/NT-NEU**

**SIGNALROT / BRIGHT RED**

**2**

**COATES SCREEN INKS GMBH**  
Wiederholdplatz 1 · 90451 Nürnberg  
Tel. +49 911 64220 · Fax +49 911 6422200 · www.coates.de

**MADE IN GERMANY**

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Retirer les lentilles de contact si la victime est consciente. Continuer à rincer abondamment. Appeler un médecin.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES VÊTEMENTS: Retirer les vêtements contaminés immédiatement et les jeter. Rincer les vêtements.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Retirer les vêtements contaminés immédiatement et les jeter. Rincer abondamment.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Retirer les lentilles de contact si la victime est consciente. Continuer à rincer abondamment. Appeler un médecin.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES VÊTEMENTS: Retirer les vêtements contaminés immédiatement et les jeter. Rincer les vêtements.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Retirer les vêtements contaminés immédiatement et les jeter. Rincer abondamment.

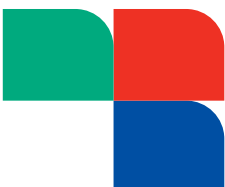
**3**

**1.0 L**

EMG-no. 1985582B  
SAP-no. 90871018  
Batch-no. 2NURJA02DE  
Prod. date 26-Jan-2015  
Exp. date 21-Jan-2020  
UN-no. UN1210

Screen and Pad Printing Inks

Sieb- und Tampondruckfarben





# SEÑALIZACIÓN DEL PRODUCTO SEGÚN LA NUEVA LEY DE SEGURIDAD

## NUESTROS SIMBOLOS

	DETALLE	EJEMPLO	Texto - H	AVISO DE	AVISO EN	Texto - H DICESE
	Tintas secado UV	UVP UV/GL	Skin Sens. 1, H317	Achtung	Warning	Puede provocar una reacción alérgica en la piel
	Tintas con inflamabilidad >60°C	ZMN	Acute Tox. 4, H312	Achtung	Warning	Nocivo en contacto con la piel
	Productos con 2-Butoxy-ethylacetat	ZMN	Acute Tox. 4, H332	Achtung	Warning	Nocivo en caso de inhalación
	Productos con n-Butylacetat	Diluyente A, H336 URS 3	STOT SE 3,	Achtung	Warning	Puede provocar somnolencia y vértigo
	Todas las tintas solventes y aditivos con inflamabilidad >60°C o menos de (antiguo símbolo naranja: <21°C)	TP 300, Z, TP 219	Flam. Liq. 3, H226	Achtung	Warning	Líquido y gases inflamables
	Productos que contienen sustancias especialmente peligrosas al agua	Diluyente A	Aquatic Chronic 2, H411	Achtung	Warning	Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos
	Contiene un 0,5% de una sustancia, que al inhalarlo personas sensibles puede acaecer cuadros alérgicos	TP 219	Resp. Sens. 1 H334	Gefahr	Danger	Puede ser causa de alergia , asma o dificultades respiratorias
	Producto con Butyglykolat	Z/GL	Repr. 2, H361fd	Gefahr	Danger	Se sospecha que perjudica a la fertilidad. Se sospecha que daña al feto.
	Producto con Butyglykolat	Z/GL	Eye Dam. 1, H318	Gefahr	Danger	Provoca lesiones oculares graves
	Producto con Gamma-Butyrolacton	UVN	Eye Dam. 1, H318	Gefahr	Danger	Provoca lesiones oculares graves
	Producto con Expoxidharz, molecular bajo	Z	Eye Dam. 1, H318	Gefahr	Danger	Provoca lesiones oculares graves

# COMPARATIVA de las advertencias anteriores de la ordenanza sobre sustancias peligrosas y de la nueva señalización conforme al Reglamento CLP de la UE

**NOTA:** La tabla es simplemente ilustrativa y no debe ser considerada como traducción de las etiquetas de los productos siguiendo los criterios para la asignación de los elementos de la etiqueta. Los dos sistemas son diferentes y el resumen anterior es solo para dar información básica y no sustituye el asesoramiento jurídico. Esto no es un sustituto de las disposiciones legales pertinentes sólo resume el texto del Reglamento CpP (Cc) nº 1272/2008.

## SISTEMA EU ANTIGUO

## NUEVA NORMATIVA CLP

Descripción del riesgo	por ej. <b>Venenosos</b> <b>Nocivos para la salud</b>	Descripción del riesgo	<b>Peligro</b> <b>Atención</b>
Riesgo	Inflamable	Indicación de peligro	Líquidos y vapores inflamables
Nota de Seguridad	En caso de ventilación insuficiente, usar equipo de respiración adecuado.	Nota de Seguridad	En caso de ventilación inapropiada utilizar máscara de respiración
Sin símbolo	Líquido inflamable		Todas las sustancias con riesgo de ignición utilizan este pictograma siguiendo la CLP
	Inflamación alta (F+) o Inflamación baja (F)		
	Corrosivo (C) - Puede causar (graves) quemaduras		Los productos químicos son corrosivos para la piel y / o corrosivo para los metales (nueva clasificación de riesgo)
	Peligro lesiones oculares graves		Posibles daños serios en ojos son ahora marcados con el pictograma de "corrosivo"
	Irritable (Xi) Perjudicial para la salud (Xn)		Irritación ocular / piel, sensibilización de la piel y otros efectos agudos
	Perjudicial para la salud (Xn) perjuicios serios para la salud ante largas exposiciones		Un nuevo icono caracteriza efectos crónicos de salud tales como la sensibilización respiratoria
	Tóxicos o muy tóxicos para los organismos acuáticos (N)		Tóxicos o muy tóxicos para los organismos acuáticos
<b>No aparece en ningún producto de Coates Screen !</b>			
	Venenosos (T) Muy venenosos (T+)		Productos químicos tóxicos agudos llevan el famoso pictograma "cráneo y las tibias cruzadas"
	Determinados riesgos para la salud (cáncer, mutagénicas, tóxicas para la reproducción)		Un nuevo icono es también utilizado para estos efectos crónicos graves

# PRODUCTOS ETIQUETADOS SEGÚN LA NUEVA LEY DE SUSTANCIAS PELIGROSAS

## LA HOJA DE SEGURIDAD

La ficha de seguridad de acuerdo con el Reglamento REACH contiene en la Sección 2 (Peligros) la nueva clasificación de acuerdo con el reglamento CLP.

Las secciones individuales de la ficha de datos de seguridad (en el marco del Reglamento REACH):

**SunChemical**  
a member of the DIC group

**SICHERHEITSDATENBLATT**  
Gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH), Anhang II - Deutschland

**ABSCHNITT 1: Bezeichnung des Stoffs bzw. des Gemischs und des Unternehmens**

1.1 Produktidentifikator  
Produktname : Z 21007  
Produktcode : 1985582B

**ABSCHNITT 2: Mögliche Gefahren**

2.1 Einstufung des Stoffs oder Gemischs  
Produktdefinition : Gemisch

**Einstufung gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP/GHS)**

Flam. Liq. 3, H226  
Skin Irrit. 2, H315  
Eye Dam. 1, H318  
Skin Sens. 1, H317  
Aquatic Chronic 3, H412

Inhaltstoffe mit nicht bekannter Toxizität : Prozentwert der Bestandteile im Gemisch mit unbekannter Toxizität: 12,4%

Inhaltstoffe mit nicht bekannter Ökotoxizität : Prozentwert der Bestandteile im Gemisch mit unbekannter Gefährdung für die aquatische Umwelt: 8,5%

**Einstufung gemäß der Richtlinie 1999/45/EG (Zubereitungsrichtlinie)**

Das Produkt ist gemäß Richtlinie 1999/45/EG und ihren Anhängen als gefährlich eingestuft.

Einstufung : R10  
Xn; R36/38  
R43  
R52/53

Physikalisch-chemische Gefahren : Entzündlich.

Gefahren : Reizt die Augen und die Haut. Sensibilisierung durch Hautkontakt möglich.

Gesundheitsrisiken : Verursacht schwere Augenschäden.

Umweltgefahren : Schädlich für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben.

Siehe Abschnitt 16 für den vollständigen Wortlaut der oben angegebenen R-Sätze und Symbole.  
Siehe Abschnitt 11 für detailliertere Informationen zu gesundheitlichen Auswirkungen und Symptomen.

**2.2 Kennzeichnungselemente**

Gefahrenpiktogramme :

Signalwort : Gefahr

Gefahrenhinweise : Flüssigkeit und Dampf entzündbar.  
Verursacht schwere Augenschäden.  
Verursacht Hautreizungen.  
Kann allergische Hautreaktionen verursachen.  
Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.  
Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung und heißen

**Sicherheitshinweise**

Prävention : Einatmen von Dampf vermeiden. Schutzhandschuhe tragen. Augenschutz oder Gesichtsschutz tragen. Von Hitze, Funken, offener Flamme und heißen Oberflächen fernhalten. - Rauchen verboten.  
BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Sofort GIFTINFORMATIONSCENTRUM oder Arzt anrufen.  
Wasser ausspülen. Sofort GIFTINFORMATIONSCENTRUM, Kühlt halten.  
An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühlt halten.

Lagerung : Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen.

Gefährliche Inhaltsstoffe : Reaktionsprodukt: Bisphenol-A-Epichlorhydrinharze mit durchschnittlichem Molekulargewicht <math>\leq 700</math>  
Xylol

Ausgabedatum : 9 Februar, 2015

Seite: 2/15

- **SECCIÓ 1:** Identificación de la sustancia o de la mezcla y del producto
- **SECCIÓ 2:** Posibles peligros
- **SECCIÓ 3:** Composición / información sobre los componentes
- **SECCIÓ 4:** Medidas de Primeros Auxilios
- **SECCIÓ 5:** Medidas de lucha contra incendios
- **SECCIÓ 6:** Medidas de liberación accidental
- **SECCIÓ 7:** Manipulación y almacenamiento
- **SECCIÓ 8:** Delimitación y supervisión de la exposición / protección personal
- **SECCIÓ 9:** Propiedades físicas y químicas
- **SECCIÓ 10:** Estabilidad y reactividad
- **SECCIÓ 11:** Información toxicológica
- **SECCIÓ 12:** Información ecológica
- **SECCIÓ 13:** Disposición
- **SECCIÓ 14:** Información de transporte
- **SECCIÓ 15:** Legislación
- **SECCIÓ 16:** Información adicional



**GOERTTLER, Tilman**  
Seguridad ambiental,  
laboral y productos

☎ (09 11) 64 22-253  
☎ (09 11) 64 22-209  
✉ [tilman.goerttler@sunchemical.com](mailto:tilman.goerttler@sunchemical.com)  
✉ [pedidos@nechvile.es](mailto:pedidos@nechvile.es)



## Coates Screen Inks GmbH

Nürnberg Siebdruckfarben  
vom Wiederholdplatz

[www.coates.de](http://www.coates.de)

[www.barnascreen.com](http://www.barnascreen.com)